

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975

29 OKTOBER 1974

WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 203
van her Wetboek van strafvordering.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 203 van her Wetboek van strafvordering bepaalt dat ingeval van hoger beroep tegen een vonnis van de polierechtbank of van de correcionele rechtbank, de verklaring van hoger beroep binnen tien dagen moet worden gedaan.

Zulks is eveneens het geval voor de door de krijgsraad uitgesproken vonnissen.

Uit de praktijk is gebleken dat die termijn te kort is.

Over de beslissing om hoger beroep aan te tekenen moet heel dikwijls overleg gepleegd worden tussen de rechtzoekende, zijn raadsman en zijn verzekeringsmaatschappij, hetgeen een vrij langdurige briefwisseling impliceert.

Bovendien gebeurt het vaak dat de veroordeelden die niet over voldoende tijd beschikken om behoorlijk de opportuniteit van her hoger beroep te onderzoeken, dit rechtsmiddel aanwenden zonder na te denken, hetgeen aanleiding geeft tot een nutteloze overbelasting van de rechtbanken.

Alle rechtspractici menen dat het noodzakelijk is de door artikel 203 van her Wetboek van strafvordering vastgestelde termijn te verlengen.

Wij stellen voor hem op één maand te brengen.

Voorts moet de verklaring van hoger beroep gedaan worden ter griffie van de rechtbank die het vonnis heeft gewezen.

Deze bepaling geeft aanleiding tot dure verplaatsingen, met name in de weinig bevolkte arrondissementen waar de vrederechten soms op tientallen kilometers van de stad of van de zetel van de rechtbank van eerste aanleg gelegen zijn.

De akte van hoger beroep zou moeten kunnen worden ondertekend ter griffie van de rechtbank die het vonnis heeft gewezen, ofwel ter griffie van de rechtbank of van het hof die van het hoger beroep kennis zullen nemen.

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975

29 OCTOBRE 1974

PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 203
du Code d'instruction criminelle.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 203 du Code d'instruction criminelle dispose qu'en cas d'appel d'un jugement du tribunal de police ou du tribunal correctionnel, la déclaration d'appeler doit être faite dans les dix jours.

Il en est de même pour les jugements rendus par le conseil de guerre.

La pratique révèle que ce délai est trop court.

Bien souvent, la décision d'interjeter appel doit être concertée entre le justiciable, son conseil et la compagnie d'assurances, ce qui nécessite un échange de courrier assez long.

En outre, il arrive fréquemment que des condamnés qui ne disposent pas du temps suffisant pour étudier convenablement l'opportunité d'un appel, forment ce recours sans y avoir réfléchi, ce qui a pour effet d'encombrer inutilement les rôles des juridictions.

Tous les praticiens estiment nécessaire d'allonger le délai prévu par l'article 203 du Code d'instruction criminelle.

Nous proposons de le porter à un mois.

Par ailleurs, la déclaration d'appeler doit être faite au greffe du tribunal qui a rendu le jugement.

Cette disposition cause des déplacements coûteux, notamment dans les arrondissements peu peuplés où les justices de paix sont souvent situées à des dizaines de kilomètres de la ville où siège le tribunal de première instance.

L'acte d'appel devrait pouvoir être signé, soit au greffe de la juridiction qui a rendu le jugement, soit au greffe du tribunal ou de la cour qui connaîtra de l'appel.

A. BILA.

WETSVOORSTEL

Enig artikel.

Artikel 203, § 1, van het Wetboek van strafvordering wordt als volgt gewijzigd :

§ 1. — Behoudens de uitzondering van artikel 205 hierna, vervalt het recht van hoger beroep, indien de verklaring van hoger beroep niet gedaan is op de griffie van de rechtbank die het vonnis heeft gewezen of van de griffie van de rechtbank die van het hoger beroep kennis zal nemen, uiterlijk dertig dagen na de dag van de uitspraak van het vonnis en, indien het vonnis bij verstek is gewezen, uiterlijk dertig dagen na de dag van de bezekening ervan aan de veroordeelde partij of aan haar woonplaats.

23 oktober 1974.

PROPOSITION DE LOI

Article unique.

L'article 203, § 1^{er} du Code d'instruction criminelle est modifié comme suit :

§ 1. - Il y aura, sauf l'exception portée en l'article 205 ci-après, déchéance de l'appel, si la déclaration d'appel n'a pas été faite au greffe du tribunal qui a rendu le jugement ou au greffe de la juridiction qui connaîtra de l'appel, trente jours au plus tard après celui où le jugement a été prononcé, et, si le jugement est rendu par défaut, trente jours au plus tard après celui de la signification qui en aura été faite à la partie condamnée ou à son domicile.

23 octobre 1974.

A. BILA.
